

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 January 2011
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1518 (2003) от 24 января 2011 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003) (см. приложение), содержащий отчет о деятельности Комитета в период с 1 января по 31 декабря 2010 года. Доклад, который был утвержден Комитетом 14 января 2011 года, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

(Подпись) У. Джой **Огву**
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1518 (2003)



Приложение

Ежегодный доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003)

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2010 года.
2. Предыдущий доклад Комитета, представленный Совету Безопасности 22 декабря 2009 года (S/2009/671), охватывал период с 1 января по 31 декабря 2009 года.
3. В 2010 году в состав Бюро Комитета входили У. Джой Огву (Нигерия) в качестве Председателя и представитель делегации Японии в качестве заместителя Председателя (S/2010/2).
4. Комитет был учрежден резолюцией 1518 (2003) Совета Безопасности от 24 ноября 2003 года, чтобы продолжать идентифицировать во исполнение пунктов 19 и 23 резолюции 1483 (2003) лиц и организации, чьи средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы должны быть заморожены и переведены в Фонд развития Ирака.
5. Перечень лиц, составленный Комитетом во исполнение резолюции 1483 (2003), в настоящее время содержит 89 имен; перечень организаций, составленный Комитетом во исполнение той же резолюции, содержит 208 названий организаций. С этими перечнями можно ознакомиться на веб-сайте Комитета по адресу: www.un.org/sc/committees/1518/index.shtml.
6. Хотя в 2010 году Комитет не провел ни одного заседания, он продолжал рассматривать соответствующие вопросы, доведенные до его сведения. Комитет, в частности, получил письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 14 июля 2010 года относительно двух человек, включенных в перечень лиц Комитета. В письме от 29 декабря 2010 года Председатель направил на имя Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций ответное письмо, в котором представил обновленную информацию о соответствующих лицах.
7. В 2010 году на рассмотрении Комитета по-прежнему находился ряд вопросов, доведенных до его сведения в 2007 году. Председатель содействовала проведению консультаций с соответствующими членами Комитета с целью скорейшего решения этих остающихся на рассмотрении вопросов.

Замечания

8. Комитет хотел бы напомнить о том, что в своей резолюции 1518 (2003) Совет Безопасности постановил продолжать рассмотрение мандата Комитета и выразил намерение рассмотреть возможность поручения ему дополнительной задачи наблюдения за выполнением государствами-членами их обязательств согласно пункту 10 резолюции 1483 (2003). К настоящему времени Комитету не было поручено никаких дополнительных задач в этой связи.
9. Вышесказанное означает, что оставшиеся запреты на поставку оружия в Ирак (за исключением оружия и материальных средств, необходимых правительству Ирака) в настоящее время не сопровождаются каким-либо механизмом Совета Безопасности, таким как, например, комитет Совета Безопасности

или механизм мониторинга, который обеспечивал бы надзор за осуществлением этих конкретных мер. В связи с этим Комитет хотел бы также напомнить, что в своей резолюции 1546 (2004) Совет подчеркнул важность строгого соблюдения оставшихся запретов всеми государствами и призвал правительство Ирака обеспечить наличие надлежащих имплементационных процедур.

10. Совет Безопасности, возможно, пожелает вновь рассмотреть вопрос о мандате Комитета во исполнение пункта 3 резолюции 1518 (2003) и с учетом изменившейся обстановки в Ираке. В этой связи Комитет хотел бы напомнить, что в пункте 5 своей резолюции 1956 (2010) Совет поручил прекратить деятельность Фонда развития Ирака не позднее 30 июня 2011 года. Комитет отмечает, что прекращение деятельности Фонда развития Ирака может повлиять на способность государств переводить средства в соответствии с пунктом 23 резолюции 1483 (2003).
